HOFTRONIC®

SMART WIFI LED FILAMENT BULB

SKU	2721343
Lumen	806
Power	7W
Input power	220-240V~50/60Hz
CCT	1800-3000K
Frequency Band(s)	2412MHz-2484MHz
Maximum RF Output Power	16 dBm (40.00mW)

Download the Hoftronic smart app

English
Installation manual Smart Wifi LED filament bulb

Safety instructions
1. Ensure the AC/Mains power is NOT connected and cannot be unexpectedly reconnected during installation.
2. This product must be installed by a qualified electrician in accordance with instructions provided and in compliance with recognised electrical and safety regulations relevant to the country it is being installed.
3. This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.

Download Hoftronic Smart App - Scan the QR code on the right to download the Hoftronic Smart App. You can also search “Hoftronic Smart” in either Apple App Store or Google Play to install the App.

Register a Hoftronic Smart account and sign in the App - You will be prompted to enter your mobile number or email address to register. The system automatically recognises your country / area. You can also select your country code. Note: If you use a Mobile number you will be sent a text message with your confirmation code to complete your account registration.

Add lamp to Hoftronic Smart App - Tap the icon “+” on the top right corner of “Home” page, choose ‘Lighting’ and your device type - Light Source (BLE+Wi-Fi), then follow the instructions to connect the lamp. The lamp needs to be set to flash rapidly.

Enter Wi-Fi password, then connect. Make sure your router, mobile and lamp are as close as possible.

After connection, the lamp will appear in your list and you can control it from anywhere in the world. You can also rename the lamp and group more lamps.

Intended use / application
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

Functional characteristics
Product can be used indoors only.

Usage guidelines / maintenance
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It’s forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs.

Environmental protection
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

Comments / Guidelines
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Hoftronic products visit docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Hoftronic reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at docs.hoftronic.com/manuals.

Declaration of conformity
I, HOF Trading B.V., hereby declare that the radio equipment type 2721343 Smart Wifi LED filament bulb is in conformity with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity can be found at the following internet address:

docs.hoftronic.com/DOC

Please scan the QR-code for the online manual

Imported by

HOF Trading B.V.
Snellius 1, 6422 RM Heerlen, The Netherlands | Made in China

Any translation into other language shall be deemed as reference and English version shall prevail in any case.

Deutsch
Installationsanleitung Smart Wifi LED-Glühbirne

Sicherheitshinweise
1. Stellen Sie sicher, dass die Wechselstrom-/Netzstromversorgung während der Installation NICHT angeschlossen ist und nicht unerwartet wieder angeschlossen werden kann.
2. Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den mitgelieferten Anweisungen und in Übereinstimmung mit den anerkannten elektrischen und Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es installiert wird, installiert werden.
3. Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Personen mit geistiger Behinderung installiert werden.

Hoftronic Smart App herunterladen – Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die Hoftronic Smart App herunterzuladen. Sie können auch im Apple App Store oder bei Google Play nach „Hoftronic Smart“ suchen, um die App zu installieren.

Registrieren Sie ein Hoftronic Smart-Konto und melden Sie sich in der App an – Sie werden aufgefordert, Ihre Handynummer oder E-Mail-Adresse einzugeben, um sich zu registrieren. Das System erkennt automatisch Ihr Land/Ihre Region. Sie können auch Ihre Ländervorwahl auswählen. Hinweis: Wenn Sie eine Handynummer verwenden, erhalten Sie eine SMS mit Ihrem Bestätigungscode, um die Registrierung Ihres Kontos abzuschließen.

Fügen Sie die Lampe zur Hoftronic Smart App hinzu – Tippen Sie auf das Symbol „+“ in der oberen rechten Ecke der „Home“-Seite, wählen Sie „Beleuchtung“ und Ihren Gerätetyp – Lichtquelle (BLE+Wi-Fi) – und folgen Sie dann den Anweisungen, um die Lampe zu verbinden. Die Lampe muss so eingestellt sein, dass sie schnell blinkt.

Geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein und verbinden Sie sich. Stellen Sie sicher, dass Ihr Router, Ihr Mobiltelefon und die Lampe so nah wie möglich beieinander sind.

Nach der Verbindung wird die Lampe in Ihrer Liste angezeigt und Sie können sie von überall auf der Welt steuern. Sie können die Lampe auch umbenennen und mehrere Lampen zu einer Gruppe zusammenfassen.

Verwendungszweck/Anwendung
Das Produkt ist für den Gebrauch in Haushalten und für andere ähnliche allgemeine Anwendungen konzipiert.

Montage
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sind bei getrennter Stromversorgung durchzuführen. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt verfügt über einen Schutzkontakt/eine Schutzklemme. Wenn der Schutzleiter nicht angeschlossen wird, kann es zu einem Stromschlag kommen. Montageplan: siehe Bilder. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die mechanische Befestigung und der Anschluss an die Stromversorgung ordnungsgemäß sind. Das Produkt kann an ein Versorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich vorgeschriebenen Energiequalitätsstandards entspricht. Um den richtigen IP-Schutzgrad aufrechtzuerhalten, sollte der richtige Durchmesser des Stromkabels für die im Produkt verwendete Kabelverschraubung gewählt werden.

Funktionsmerkmale
Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.

Gebrauchsanweisung/Wartung
Alle Wartungsarbeiten müssen bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühltem Produkt durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt nur mit weichen und trockenen Tüchern. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für eine gute Belüftung. Das Produkt kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen. Das Produkt darf nur mit der Nennspannung oder einer Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs betrieben werden. Es ist verboten, das Produkt mit beschädigter Schutzabdeckung zu verwenden. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen verwendet werden, z. B. bei Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosiver Atmosphäre, Dämpfen oder chemischen Dämpfen usw. Nicht zerlegbares Produkt. Nicht für eigenständige Reparaturen geeignet.

Umweltschutz
Halten Sie Ihre Umgebung sauber. Die Trennung von Verpackungsabfällen wird empfohlen. Dieses Symbol weist auf die Verpflichtung zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht wie andere Abfälle entsorgt werden, da dies mit einer Geldstrafe geahndet werden kann. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Wiederverwertung/Entsorgung. Produkte mit diesem Symbol sollten an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgegeben werden. Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder den Verkäufern solcher Waren. Gebrauchte Artikel können auch beim Kauf eines neuen Produkts an den Verkäufer zurückgegeben werden, wobei die Menge nicht größer sein darf als die Menge des gekauften Artikels desselben Typs. Die oben genannten Regeln gelten für den EU-Raum. In anderen Ländern müssen die in dem jeweiligen Land geltenden Vorschriften angewendet werden. Es wird empfohlen, sich an den Vertreiber unserer Produkte in dem jeweiligen Gebiet zu wenden.

Kommentare / Richtlinien
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Weitere Informationen zu Hoftronic-Produkten finden Sie unter docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen. Hoftronic behält sich das Recht vor, Änderungen am Handbuch vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter docs.hoftronic.com/manuals heruntergeladen werden.

Konformitätserklärung
Ich, HOF Trading B.V., erkläre hiermit, dass das Funkgerät vom Typ 2721343 Smart Wifi LED-Glühbirne der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden:

docs.hoftronic.com/DOC

Nederlands
Installatiehandleiding Smart Wifi LED-bulb

Veiligheidsinstructies
1. Zorg ervoor dat de wisselstroom/netvoeding NIET is aangesloten en niet onverwacht opnieuw kan worden aangesloten tijdens de installatie.
2. Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien in overeenstemming met de meegeleverde instructies en in overeenstemming met de erkende elektrische en veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn in het land waar het wordt geïnstalleerd.
3. Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of mensen met een verstandelijke beperking.

Download de Hoftronic Smart-app - Scan de QR-code aan de rechterkant om de Hoftronic Smart-app te downloaden. U kunt ook zoeken naar “Hoftronic Smart” in de Apple App Store of Google Play om de app te installeren.

Registreer een Hoftronic Smart-account en log in op de app - U wordt gevraagd uw mobiele nummer of e-mailadres in te voeren om u te registreren. Het systeem herkent automatisch uw land/regio. U kunt ook uw landcode selecteren. Opmerking: als u een mobiel nummer gebruikt, ontvangt u een sms-bericht met uw bevestigingscode om uw accountregistratie te voltooien.

Voeg een lamp toe aan de Hoftronic Smart-app - Tik op het pictogram ‘+’ in de rechterbovenhoek van de startpagina, kies ‘Verlichting’ en uw apparaattype - Lichtbron (BLE+Wi-Fi) en volg de instructies om de lamp aan te sluiten. De lamp moet worden ingesteld om snel te knipperen.

Voer het wifi-wachtwoord in en maak vervolgens verbinding. Zorg ervoor dat uw router, mobiele telefoon en lamp zo dicht mogelijk bij elkaar staan.

Na het verbinden verschijnt de lamp in uw lijst en kunt u deze overal ter wereld bedienen. U kunt de lamp ook een andere naam geven en meerdere lampen groeperen.

Beoogd gebruik/toepassing
Product ontworpen voor gebruik in huishoudens en voor andere soortgelijke algemene toepassingen.

Montage
Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de handleiding voordat u met de montage begint. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd terwijl de stroomtoevoer is onderbroken. Wees bijzonder voorzichtig. Het product heeft een beschermcontact/aansluiting. Als de beschermkabel niet wordt aangesloten, kan dit leiden tot een elektrische schok. Montage-schema: zie afbeeldingen. Controleer voor het eerste gebruik of de mechanische bevestiging en de aansluiting op de stroomvoorziening correct zijn. Het product kan worden aangesloten op een voedingsnetwerk dat voldoet aan de wettelijk voorgeschreven energiekwaliteitsnormen. Om het juiste IP-beschermingsniveau te behouden, moet de juiste diameter van de stroomkabel worden gekozen voor de kabelwartel die in het product wordt gebruikt.

Functionele kenmerken
Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

Gebruiksrichtlijnen/onderhoud
Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer de stroomtoevoer is onderbroken en het product is afgekoeld. Reinig alleen met zachte, droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Dek het product niet af. Zorg voor vrije luchttoegang. Het product kan tot een hogere temperatuur opwarmen. Het product mag alleen worden gevoed met de nominale spanning of een spanning binnen het opgegeven bereik. Het is verboden om het product te gebruiken met een beschadigde beschermkap. Het product mag niet worden gebruikt in ongunstige omstandigheden, zoals stof, water, vocht, trillingen, explosieve luchtatmosfeer, dampen of chemische dampen, enz. Niet-demonteerbaar product. Niet geschikt voor onafhankelijke reparaties.

Milieubescherming
Houd uw omgeving schoon. Het wordt aanbevolen om verpakkingsafval te scheiden. Deze etikettering geeft aan dat afgedankte elektronische en elektrische apparatuur selectief moet worden ingezameld. Producten met deze etikettering mogen niet op dezelfde manier worden weggegooid als ander afval, op straffe van een boete. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid en moeten op een speciale manier worden gerecycled/geneutraliseerd. Producten met deze etikettering moeten worden teruggebracht naar een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Informatie over inzamelcentra wordt verstrekt door lokale autoriteiten of verkopers van dergelijke goederen. Gebruikte artikelen kunnen ook worden teruggebracht naar de verkoper bij aankoop van een nieuw product, in een hoeveelheid die niet groter is dan het gekochte artikel van hetzelfde type. Bovenstaande regels hebben betrekking op het EU-gebied. In het geval van andere landen moeten de in een bepaald land geldende voorschriften worden toegepast. Het wordt aanbevolen contact op te nemen met de distributeur van onze producten in een bepaald gebied.

Opmerkingen / Richtlijnen
Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot bijvoorbeeld brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. Ga voor meer informatie over Hoftronic-producten naar docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies. Hoftronic behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de handleiding. De huidige versie kan worden gedownload op docs.hoftronic.com/manuals.

Conformiteitsverklaring
Ik, HOF Trading B.V., verklaar hierbij dat de radioapparatuur van het type 2721343 Smart Wifi LED-bulb in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres:

docs.hoftronic.com/DOC

Français
Guide d’installation de l’ampoule LED Smart Wifi

Consignes de sécurité
1. Assurez-vous que l’alimentation secteur n’est PAS connectée et ne peut pas être reconnectée de manière inattendue pendant l’installation.
2. Ce produit doit être installé par un électricien qualifié conformément aux instructions fournies et dans le respect des réglementations électriques et de sécurité en vigueur dans le pays où il est installé.
3. Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d’un handicap mental.

Téléchargez l’application Hoftronic Smart - Scannez le code QR à droite pour télécharger l’application Hoftronic Smart. Vous pouvez également rechercher « Hoftronic Smart » dans l’App Store d’Apple ou Google Play pour installer l’application.

Créez un compte Hoftronic Smart et connectez-vous à l’application - Vous serez invité à saisir votre numéro de téléphone portable ou votre adresse e-mail pour vous inscrire. Le système reconnaît automatiquement votre pays/région. Vous pouvez également sélectionner votre code pays. Remarque : si vous utilisez un numéro de téléphone portable, vous recevrez un SMS contenant votre code de confirmation pour finaliser l’inscription de votre compte.

Ajoutez la lampe à l’application Hoftronic Smart - Appuyez sur l’icône « + » dans le coin supérieur droit de la page « Accueil », choisissez « Éclairage » et votre type d’appareil - Source lumineuse (BLE+Wi-Fi), puis suivez les instructions pour connecter la lampe. La lampe doit être réglée pour clignoter rapidement.

Entrez le mot de passe Wi-Fi, puis connectez-vous. Assurez-vous que votre routeur, votre mobile et votre lampe sont aussi proches que possible.

Une fois connectée, la lampe apparaîtra dans votre liste et vous pourrez la contrôler depuis n’importe où dans le monde. Vous pouvez également renommer la lampe et regrouper plusieurs lampes.

Utilisation prévue / application
Produit conçu pour une utilisation domestique et pour d’autres applications générales similaires.

Montage
Sous réserve de modifications techniques. Lisez le manuel avant le montage. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toute activité doit être effectuée après avoir déconnecté l’alimentation électrique. Faites preuve d’une prudence particulière. Le produit est équipé d’un contact/terminal de protection. Le fait de ne pas connecter le fil de protection peut entraîner un choc électrique. Schéma de montage : voir les images. Vérifiez que la fixation mécanique et le raccordement à l’alimentation électrique sont corrects avant la première utilisation. Le produit peut être connecté à un réseau d’alimentation qui répond aux normes de qualité énergétique prescrites par la loi. Afin de maintenir le niveau de protection IP approprié, il convient de choisir le diamètre correct du câble d’alimentation pour le presse-étoupe utilisé dans le produit.

Caractéristiques fonctionnelles
Le produit ne peut être utilisé qu’à l’intérieur.

Consignes d’utilisation / entretien
Toute opération d’entretien doit être effectuée lorsque l’alimentation électrique est coupée et que le produit a refroidi. Nettoyez uniquement avec des chiffons doux et secs. N’utilisez pas de détergents chimiques. Ne couvrez pas le produit. Assurez-vous que l’air circule librement. Le produit peut atteindre une température élevée. Le produit ne peut être alimenté que par la tension nominale ou une tension comprise dans la plage indiquée. Il est interdit d’utiliser le produit avec un couvercle de protection endommagé. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, par exemple en présence de poussière, d’eau, d’humidité, de vibrations, d’atmosphère explosive, de fumées ou de vapeurs chimiques, etc. Produit non démontable. Ne convient pas pour des réparations indépendantes.

Protection de l’environnement
Veillez à la propreté de votre environnement. Il est recommandé de trier les déchets d’emballage. Cet étiquetage indique l’obligation de collecter séparément les déchets d’équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi étiquetés ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets, sous peine d’amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l’environnement naturel et la santé, et nécessitent un recyclage/une neutralisation spécial(e). Les produits ainsi étiquetés doivent être rapportés à un centre de collecte des déchets d’équipements électriques et électroniques. Les informations sur les centres de collecte sont fournies par les autorités locales ou les vendeurs de ces produits. Les articles usagés peuvent également être retournés au vendeur lors de l’achat d’un nouveau produit, dans une quantité ne dépassant pas celle de l’article acheté du même type. Les règles ci-dessus concernent le territoire de l’UE. Dans le cas d’autres pays, les réglementations en vigueur dans un pays donné doivent être appliquées. Il est recommandé de contacter le distributeur de nos produits dans une région donnée.

Commentaires / Directives
Le non-respect de ces instructions peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d’autres dommages matériels et immatériels. Pour plus d’informations sur les produits Hoftronic, consultez le site docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ne peut être tenu responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions. Hoftronic se réserve le droit d’apporter des modifications au manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site docs.hoftronic.com/manuals.

Déclaration de conformité
Je, HOF Trading B.V., déclare par la présente que l’équipement radio de type 2721343 l’ampoule LED Smart Wifi est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l’adresse Internet suivante :

docs.hoftronic.com/DOC

Español
Instrucciones de instalación de la bombilla LED Smart Wifi

Instrucciones de seguridad
1. Asegúrese de que la alimentación de CA/red eléctrica NO esté conectada y no pueda volver a conectarse inesperadamente durante la instalación.
2. Este producto debe ser instalado por un electricista cualificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas y de conformidad con las normas eléctricas y de seguridad reconocidas pertinentes para el país en el que se instala.
3. Este producto NO puede ser instalado por menores de edad o personas con discapacidad mental.

Descargar la aplicación Hoftronic Smart: escanee el código QR de la derecha para descargar la aplicación Hoftronic Smart. También puede buscar «Hoftronic Smart» en Apple App Store o Google Play para instalar la aplicación.

Registre una cuenta Hoftronic Smart e inicie sesión en la aplicación: se le pedirá que introduzca su número de teléfono móvil o dirección de correo electrónico para registrarse. El sistema reconoce automáticamente su país/zona. También puede seleccionar el código de su país. Nota: si utiliza un número de teléfono móvil, se le enviará un mensaje de texto con su código de confirmación para completar el registro de su cuenta.

Añada la lámpara a la aplicación Hoftronic Smart: pulse el icono «+» en la esquina superior derecha de la página «Inicio», seleccione «Iluminación» y el tipo de dispositivo (fuente de luz [BLE+Wi-Fi]) y, a continuación, siga las instrucciones para conectar la lámpara. La lámpara debe estar configurada para parpadear rápidamente.

Introduzca la contraseña de Wi-Fi y, a continuación, conéctese. Asegúrese de que el router, el móvil y la lámpara estén lo más cerca posible.

Una vez conectada, la lámpara aparecerá en su lista y podrá controlarla desde cualquier parte del mundo. También puede cambiar el nombre de la lámpara y agrupar varias lámparas.

Uso previsto/aplicación
Producto diseñado para su uso en hogares y otras aplicaciones generales similares.

Montaje
Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas. Lea el manual antes de realizar el montaje. El montaje debe ser realizado por una persona debidamente cualificada. Cualquier actividad debe realizarse con la fuente de alimentación desconectada. Extreme las precauciones. El producto tiene un contacto/terminal de protección. Si no se conecta el cable de protección, se puede producir una descarga eléctrica. Diagrama de montaje: véanse las imágenes. Compruebe que la fijación mecánica y la conexión a la red eléctrica sean correctas antes del primer uso. El producto puede conectarse a una red de suministro que cumpla con las normas de calidad energética prescritas por la ley. Para mantener el nivel adecuado de protección IP, se debe seleccionar el diámetro correcto del cable de alimentación para el prensaestopas utilizado en el producto.

Características funcionales
El producto solo se puede utilizar en interiores.

Directrices de uso/mantenimiento
Cualquier trabajo de mantenimiento debe realizarse con la fuente de alimentación desconectada y el producto enfriado. Limpiar únicamente con paños suaves y secos. No utilizar detergentes químicos. No cubrir el producto. Asegurar el libre acceso del aire. El producto puede calentarse hasta una temperatura más alta. El producto solo puede alimentarse con la tensión nominal o con una tensión dentro del rango especificado. Está prohibido utilizar el producto con la cubierta protectora dañada. El producto no debe utilizarse en condiciones desfavorables, por ejemplo, en presencia de polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósferas explosivas, humos o vapores químicos, etc. Producto no desmontable. No apto para reparaciones independientes.

Protección del medio ambiente
Mantenga limpio su entorno. Se recomienda la separación de los residuos post-embalaje. Este etiquetado indica la obligación de recoger selectivamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos etiquetados de esta manera no deben desecharse de la misma manera que otros residuos, bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud, y requieren una forma especial de reciclaje/neutralización. Los productos etiquetados de esta manera deben devolverse a un centro de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales o los vendedores de dichos productos proporcionan información sobre los centros de recogida. Los artículos usados también pueden devolverse al vendedor al comprar un producto nuevo, en una cantidad no superior a la del artículo comprado del mismo tipo. Las normas anteriores se refieren al territorio de la UE. En el caso de otros países, deben aplicarse las normativas vigentes en cada país. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor de nuestros productos en una zona determinada.

Comentarios/Directrices
El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Para obtener más información sobre los productos Hoftronic, visite docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic no se hace responsable de los daños que se deriven del incumplimiento de estas instrucciones. Hoftronic se reserva el derecho a realizar cambios en el manual; la versión actual se puede descargar en docs.hoftronic.com/manuals.

Declaración de conformidad
Yo, HOF Trading B.V., declaro por la presente que el equipo de radio tipo 2721343 bombilla LED Smart Wifi es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet:

docs.hoftronic.com/DOC

Português
Manual de instalação da lâmpada LED Smart Wifi

Instruções de segurança
1. Certifique-se de que a alimentação CA/rede elétrica NÃO está ligada e não pode ser ligada inesperadamente durante a instalação.
2. Este produto deve ser instalado por um eletricista qualificado, de acordo com as instruções fornecidas e em conformidade com os regulamentos elétricos e de segurança reconhecidos relevantes para o país onde está a ser instalado.
3. Este produto NÃO pode ser instalado por menores ou pessoas com deficiência mental.

Descarregue a aplicação Hoftronic Smart - Digitalize o código QR à direita para descarregar a aplicação Hoftronic Smart. Também pode pesquisar «Hoftronic Smart» na Apple App Store ou no Google Play para instalar a aplicação.

Registe uma conta Hoftronic Smart e inicie sessão na aplicação - Ser-lhe-á solicitado que introduza o seu número de telemóvel ou endereço de e-mail para se registar. O sistema reconhece automaticamente o seu país/área. Também pode selecionar o código do seu país. Nota: Se utilizar um número de telemóvel, receberá uma mensagem de texto com o seu código de confirmação para concluir o registo da sua conta.

Adicione a lâmpada à aplicação Hoftronic Smart - Toque no ícone «+» no canto superior direito da página «Página inicial», escolha «Iluminação» e o tipo do seu dispositivo - Fonte de luz (BLE+Wi-Fi) e, em seguida, siga as instruções para ligar a lâmpada. A lâmpada precisa de ser configurada para piscar rapidamente.

Introduza a palavra-passe Wi-Fi e, em seguida, ligue. Certifique-se de que o seu router, telemóvel e lâmpada estão o mais próximos possível.

Após a ligação, a lâmpada aparecerá na sua lista e poderá controlá-la a partir de qualquer lugar do mundo. Também pode renomear a lâmpada e agrupar mais lâmpadas.

Utilização/aplicação prevista
Produto concebido para utilização doméstica e outras aplicações gerais semelhantes.

Montagem
Reservado o direito a alterações técnicas. Leia o manual antes da montagem. A montagem deve ser realizada por uma pessoa devidamente qualificada. Todas as atividades devem ser realizadas com a fonte de alimentação desligada. Tenha especial cuidado. O produto tem um contacto/terminal de proteção. A não ligação do fio de proteção pode provocar um choque elétrico. Diagrama de montagem: ver imagens. Verifique se a fixação mecânica e a ligação à alimentação elétrica estão corretas antes da primeira utilização. O produto pode ser ligado a uma rede de alimentação que cumpra as normas de qualidade energética prescritas por lei. Para manter o nível de proteção IP adequado, deve ser selecionado o diâmetro correto do cabo de alimentação para o prensa-cabos utilizado no produto.

Características funcionais
O produto só pode ser utilizado em ambientes interiores.

Diretrizes de utilização/manutenção
Qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado com a fonte de alimentação desligada e o produto arrefecido. Limpe apenas com panos macios e secos. Não utilize detergentes químicos. Não cubra o produto. Garanta o livre acesso do ar. O produto pode aquecer até uma temperatura mais elevada. O produto só pode ser alimentado pela tensão nominal ou por uma tensão dentro da gama fornecida. É proibido utilizar o produto com a tampa protetora danificada. O

produto não deve ser utilizado em condições desfavoráveis, por exemplo, poeira, água, humidade, vibrações, atmosfera explosiva, fumos ou vapores químicos, etc. Produto não desmontável. Não adequado para reparações independentes.

Proteção ambiental
Mantenha o seu ambiente limpo. Recomenda-se a separação dos resíduos pós-embalagem. Esta etiqueta indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos eletrónicos e elétricos. Os produtos com esta etiqueta não devem ser eliminados da mesma forma que outros resíduos, sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais ao ambiente natural e à saúde e requerem uma forma especial de reciclagem/neutralização. Os produtos com esta etiqueta devem ser devolvidos a um centro de recolha de resíduos de equipamentos eletrónicos e elétricos. As informações sobre os centros de recolha são fornecidas pelas autoridades locais ou pelos vendedores desses produtos. Os artigos usados também podem ser devolvidos ao vendedor quando se compra um produto novo, numa quantidade não superior à do artigo comprado do mesmo tipo. As regras acima referidas dizem respeito ao território da UE. No caso de outros países, devem ser aplicadas as regulamentações em vigor num determinado país. Recomenda-se contactar o distribuidor dos nossos produtos numa determinada área.

Comentários/Orientações
O não cumprimento destas instruções pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões físicas e outros danos materiais e não materiais. Para mais informações sobre os produtos Hoftronic, visite docs.hoftronic.com/manuals. A Hoftronic não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções. A Hoftronic reserva-se o direito de fazer alterações no manual - a versão atual pode ser descarregada em docs.hoftronic.com/manuals.

Declaração de conformidade
Eu, HOF Trading B.V., declaro que o equipamento de rádio tipo 2721343 lâmpada LED Smart Wifi está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte endereço da Internet:

docs.hoftronic.com/DOC

Italiano
Istruzioni di installazione della lampadina LED Smart Wifi

Istruzioni di sicurezza
1. Assicurarsi che l'alimentazione CA/di rete NON sia collegata e che non possa essere ricollegata in modo imprevisto durante l'installazione.
2. Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato in conformità con le istruzioni fornite e in conformità con le norme elettriche e di sicurezza riconosciute relative al paese in cui viene installato.
3. Questo prodotto NON può essere installato da minori o persone con disabilità mentale.

Scarica l'app Hoftronic Smart - Scansiona il codice QR a destra per scaricare l'app Hoftronic Smart. Puoi anche cercare "Hoftronic Smart" nell'App Store di Apple o in Google Play per installare l'app.

Registra un account Hoftronic Smart e accedi all'app - Ti verrà richiesto di inserire il tuo numero di cellulare o indirizzo e-mail per registrarti. Il sistema riconosce automaticamente il tuo Paese/area. Puoi anche selezionare il codice del tuo Paese. Nota: se utilizzi un numero di cellulare, ti verrà inviato un messaggio di testo con il codice di conferma per completare la registrazione dell'account.

Aggiungi la lampada all'app Hoftronic Smart - Tocca l'icona "+" nell'angolo in alto a destra della pagina 'Home', scegli "Illuminazione" e il tipo di dispositivo - Sorgente luminosa (BLE+Wi-Fi), quindi segui le istruzioni per collegare la lampada. La lampada deve essere impostata per lampeggiare rapidamente.

Inserisci la password Wi-Fi, quindi connettiti. Assicurati che il router, il cellulare e la lampada siano il più vicini possibile.

Dopo la connessione, la lampada apparirà nel tuo elenco e potrai controllarla da qualsiasi parte del mondo. Puoi anche rinominare la lampada e raggruppare più lampade.

Uso previsto / applicazione
Prodotto progettato per l'uso domestico e per altre applicazioni generali simili.

Montaggio
Con riserva di modifiche tecniche. Leggere il manuale prima del montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adeguatamente qualificata. Qualsiasi attività deve essere eseguita con l'alimentazione scollegata. Prestare particolare attenzione. Il prodotto è dotato di un contatto/terminale di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione può causare scosse elettriche. Schema di montaggio: vedere le immagini. Prima del primo utilizzo, verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento all'alimentazione elettrica. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica previsti dalla legge. Per mantenere il corretto livello di protezione IP, è necessario selezionare il diametro corretto del cavo di alimentazione per il pressacavo utilizzato nel prodotto.

Caratteristiche funzionali
Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni.

Linee guida per l'uso/manutenzione
Qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito quando l'alimentazione è scollegata e il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Assicurare il libero accesso dell'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Il prodotto può essere alimentato solo con la tensione nominale o con una tensione compresa nell'intervallo previsto. È vietato utilizzare il prodotto con il coperchio protettivo danneggiato. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di polvere, acqua, umidità, vibrazioni, atmosfera esplosiva, fumi o vapori chimici, ecc. Prodotto non smontabile. Non adatto per riparazioni indipendenti.

Protezione dell'ambiente
Mantenere pulito l'ambiente. Si raccomanda la separazione dei rifiuti post-imballaggio. Questa etichetta indica l'obbligo di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti, pena l'applicazione di una sanzione. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente naturale e la salute e richiedono una forma speciale di riciclaggio/neutralizzazione. I prodotti contrassegnati in questo modo devono essere restituiti a un centro di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le informazioni sui centri di raccolta sono fornite dalle autorità locali o dai venditori di tali prodotti. Gli articoli usati possono anche essere restituiti al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non superiore a quella dell'articolo acquistato dello stesso tipo. Le norme di cui sopra riguardano l'area dell'UE. Nel caso di altri paesi, devono essere applicate le normative in vigore in un determinato paese. Si consiglia di contattare il distributore dei nostri prodotti in una determinata area.

Commenti / Linee guida
La mancata osservanza di queste istruzioni può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Per ulteriori informazioni sui prodotti Hoftronic, visitare il sito docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni. Hoftronic si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale: la versione attuale può essere scaricata dal sito docs.hoftronic.com/manuals.

Dichiarazione di conformità
Io, HOF Trading B.V., dichiaro che l'apparecchiatura radio tipo 2721343 lampadina LED Smart Wifi è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

docs.hoftronic.com/DOC

Svenska
Installationsanvisning Smart Wifi LED-glödlampa

Säkerhetsinstruktioner
1. Se till att växelström/nätström INTE är ansluten och inte kan återanslutas oväntat under installationen.
2. Denna produkt måste installeras av en behörig elektriker i enlighet med medföljande instruktioner och i enlighet med erkända el- och säkerhetsföreskrifter som är relevanta för det land där den installeras.
3. Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykisk funktionsnedsättning.

Ladda ner Hoftronic Smart-appen – Skanna QR-koden till höger för att ladda ner Hoftronic Smart-appen. Du kan också söka efter "Hoftronic Smart" i Apple App Store eller Google Play för att installera appen.

Registrera ett Hoftronic Smart-konto och logga in i appen – Du ombeds ange ditt mobilnummer eller din e-postadress för att registrera dig. Systemet känner automatiskt igen ditt land/område. Du kan också välja din landskod. Obs! Om du använder ett mobilnummer får du ett sms med en bekräftelsekod för att slutföra registreringen av ditt konto.

Lägg till lampan i Hoftronic Smart-appen – Tryck på ikonen "+" i det övre högra hörnet på startsidan, välj "Belysning" och din enhetstyp – Ljuskälla (BLE+Wi-Fi), följ sedan instruktionerna för att ansluta lampan. Lampan måste ställas in på att blinka snabbt.

Ange Wi-Fi-lösenordet och anslut sedan. Se till att din router, mobil och lampa är så nära varandra som möjligt.

Efter anslutningen visas lampan i din lista och du kan styra den från var som helst i världen. Du kan också byta namn på lampan och gruppera fler lampor.

Avsedd användning/tillämpning
Produkten är avsedd för användning i hushåll och för andra liknande allmänna tillämpningar.

Montering
Tekniska ändringar förbehålls. Läs manualen innan montering. Montering ska utföras av en behörig person. Alla åtgärder ska utföras med strömförsörjningen frånkopplad. Var särskilt försiktig. Produkten har en skyddskontakt/terminal. Om skyddsledningen inte ansluts kan det leda till elstötar. Monteringsschema: se bilder. Kontrollera att mekanisk fastsättning och anslutning till elnätet är korrekt före första användningen. Produkten kan anslutas till ett elnät som uppfyller de energikvalitetsstandarder som föreskrivs i lag. För att upprätthålla rätt IP-skyddsnivå bör rätt diameter på strömkabeln väljas för den kabelgenomföring som används i produkten.

Funktionella egenskaper
Produkten får endast användas inomhus.

Användningsriktlinjer/underhåll
Allt underhållsarbete måste utföras när strömförsörjningen är avstängd och produkten har svalnat. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Se till att luften kan cirkulera fritt. Produkten kan bli mycket varm. Produkten får endast matas med märkspänning eller spänning inom det angivna intervallet. Det är förbjudet att använda produkten med skadat skyddshölje. Produkten får inte användas under ogynnsamma förhållanden, t.ex. damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär, rök eller kemiska ångor etc. Produkten kan inte demonteras. Ej lämplig för självständiga reparationer.

Miljöskydd
Håll din omgivning ren. Sortering av förpackningsavfall rekommenderas. Denna märkning anger kravet på att elektroniskt och elektriskt avfall ska samlas in selektivt. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kasseras på samma sätt som annat avfall, under hot om böter. Dessa produkter kan vara skadliga för naturen och hälsan och kräver en särskild form av återvinning/neutralisering. Produkter som är märkta på detta sätt ska lämnas tillbaka till en insamlingsanläggning för elektriskt och elektroniskt avfall. Information om insamlingscentraler tillhandahålls av lokala myndigheter eller försäljare av sådana varor. Begagnade artiklar kan också lämnas tillbaka till säljaren när en ny produkt köps, i en mängd som inte överstiger den köpta artikeln av samma typ. Ovanstående regler gäller inom EU. För andra länder gäller de bestämmelser som är i kraft i det aktuella landet. Vi rekommenderar att du kontaktar distributören av våra produkter i det aktuella området.

Kommentarer/riktlinjer
Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till t.ex. brand, brännskador, elchock, personskador och andra materiella och immateriella skador. För mer information om Hoftronics produkter, besök docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs. Hoftronic förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen – den aktuella versionen kan laddas ner på docs.hoftronic.com/manuals.

Försäkran om överensstämmelse
Jag, HOF Trading B.V., försäkrar härmed att radioutrustningen av typ 2721343 Smart Wifi LED-glödlampa överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU:s försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

docs.hoftronic.com/DOC

Dansk
Installationsvejledning til Smart Wifi LED-pære

Sikkerhedsinstruktioner
1. Sørg for, at strømforsyningen IKKE er tilsluttet og ikke kan blive tilsluttet uventet under installationen.
2. Dette produkt skal installeres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med de gældende elektriske og sikkerhedsmæssige forskrifter i det land, hvor det installeres.
3. Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med psykisk handicap.

Download Hoftronic Smart-appen - Scan QR-koden til højre for at downloade Hoftronic Smart-appen. Du kan også søge efter »Hoftronic Smart« i enten Apple App Store eller Google Play for at installere appen.

Opret en Hoftronic Smart-konto og log ind på appen - Du bliver bedt om at indtaste dit mobilnummer eller din e-mailadresse for at registrere dig. Systemet genkender automatisk dit land/område. Du kan også vælge dit landekode**.** Bemærk: Hvis du bruger et mobilnummer, vil du modtage en sms med din bekræftelseskode for at fuldføre din kontoregistrering.

Føj lampen til Hoftronic Smart-appen – Tryk på ikonet »+« i øverste højre hjørne af ›Hjem‹-siden, vælg »Belysning« og din enhedstype – Lys kilde (BLE+Wi-Fi), og følg derefter instruktionerne for at tilslutte lampen. Lampen skal indstilles til at blinke hurtigt.

Indtast Wi-Fi-adgangskoden, og tilslut derefter. Sørg for, at din router, mobiltelefon og lampe er så tæt på hinanden som muligt.

Efter tilslutningen vises lampen på din liste, og du kan styre den fra hvor som helst i verden. Du kan også omdøbe lampen og gruppere flere lamper.

Tilsigtet brug/anvendelse
Produktet er designet til brug i husholdninger og til andre lignende generelle anvendelser.

Montering
Med forbehold for tekniske ændringer. Læs manualen inden montering. Montering skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Alle aktiviteter skal udføres med afbrudt strømforsyning. Udvis særlig forsigtighed. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilslutning af beskyttelsesledningen kan medføre elektrisk stød. Monteringsdiagram: se billeder. Kontroller, at den mekaniske fastgørelse og tilslutningen til strømforsyningen er korrekt, inden første brug. Produktet kan tilsluttes et forsyningsnet, der opfylder de lovmæssige standarder for energikvalitet. For at opretholde det korrekte IP-beskyttelsesniveau skal der vælges den rigtige diameter på strømkablet til den kabelforskruning, der bruges i produktet.

Funktionelle egenskaber
Produktet må kun bruges indendørs.

Brugsanvisning/vedligeholdelse
Alt vedligeholdelsesarbejde skal udføres, når strømforsyningen er afbrudt, og produktet er afkølet. Rengør kun med bløde og tørre klude. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Dæk ikke produktet til. Sørg for fri adgang til luft. Produktet kan blive meget varmt. Produktet må kun forsynes med nominel spænding eller spænding inden for det angivne område. Det er forbudt at bruge produktet med beskadiget beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke bruges under ugunstige forhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv luftatmosfære, dampe eller kemiske dampe osv. Produktet kan ikke skilles ad. Ikke egnet til uafhængige reparationer.

Miljøbeskyttelse
Hold dit miljø rent. Det anbefales at sortere affald efter emballage. Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kan være skadelige for miljøet og sundheden og kræver en særlig form for genbrug/neutralisering. Produkter, der er mærket på denne måde, skal returneres til en indsamlingsfacilitet for elektrisk og elektronisk affald. Oplysninger om indsamlingscentre fås hos lokale myndigheder eller forhandlere af sådanne varer. Brugte varer kan også returneres til forhandleren, når der købes et nyt produkt, i en mængde, der ikke overstiger den købte vare af samme type. Ovenstående regler gælder for EU-området. I andre lande skal de gældende regler i det pågældende land følges. Det anbefales at kontakte forhandleren af vores produkter i det pågældende område.

Kommentarer/retningslinjer
Manglende overholdelse af disse instruktioner kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskade og andre materielle og immaterielle skader. For mere information om Hoftronic-produkter, besøg docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner. Hoftronic forbeholder sig ret til at foretage ændringer i manualen – den aktuelle version kan downloades på docs.hoftronic.com/manuals.

Overensstemmelseserklæring
Jeg, HOF Trading B.V., erklærer hermed, at radioudstyret type 2721343 Smart Wifi LED-pære er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse:

docs.hoftronic.com/DOC

Polski
Instrukcja instalacji inteligentnej żarówki LED Wi-Fi

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
1. Upewnij się, że zasilanie sieciowe NIE jest podłączone i nie może zostać nieoczekiwanie podłączone podczas instalacji.
2. Produkt ten musi być zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z dostarczoną instrukcją i zgodnie z uznanymi przepisami elektrycznymi i bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju, w którym jest instalowany.
3. Produkt ten NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub osoby z niepełnosprawnością umysłową.

Pobierz aplikację Hoftronic Smart – zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać aplikację Hoftronic Smart. Możesz również wyszukać „Hoftronic Smart" w Apple App Store lub Google Play, aby zainstalować aplikację.

Zarejestruj konto Hoftronic Smart i zaloguj się do aplikacji – zostaniesz poproszony o podanie numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail w celu rejestracji. System automatycznie rozpoznaje Twój kraj/region. Możesz również wybrać kod kraju. Uwaga: jeśli używasz numeru telefonu komórkowego, otrzymasz wiadomość tekstową z kodem potwierdzającym, aby zakończyć rejestrację konta.

Dodaj lampę do aplikacji Hoftronic Smart — dotknij ikony „+" w prawym górnym rogu strony „Strona główna", wybierz „Oświetlenie" i typ urządzenia — Źródło światła (BLE+Wi-Fi), a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby podłączyć lampę. Lampa musi być ustawiona na szybkie miganie.

Wprowadź hasło Wi-Fi, a następnie połącz się. Upewnij się, że router, telefon komórkowy i lampa znajdują się jak najbliżej siebie.

Po połączeniu lampa pojawi się na liście i będzie można nią sterować z dowolnego miejsca na świecie. Można również zmienić nazwę lampy i zgrupować więcej lamp.

Przeznaczenie / zastosowanie
Produkt przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych i do innych podobnych zastosowań ogólnych.

Montaż
Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż powinien być wykonywany przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Produkt posiada styk/zacisk ochronny. Niepodłączenie przewodu ochronnego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz zdjęcia. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, czy produkt jest prawidłowo zamocowany mechanicznie i podłączony do zasilania elektrycznego. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej, która spełnia normy jakości energii określone przepisami prawa. Aby zachować odpowiedni poziom ochrony IP, należy dobrać odpowiednią średnicę kabla zasilającego do dławika kablowego zastosowanego w produkcie.

Charakterystyka funkcjonalna
Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.

Wytyczne dotyczące użytkowania / konserwacji
Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i ostygnięciu produktu. Czyścić wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie używać detergentów chemicznych. Nie przykrywać produktu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Produkt może nagrzewać się do wyższej temperatury. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem w podanym zakresie. Nie wolno używać produktu z uszkodzoną osłoną ochronną. Produktu nie wolno używać w niekorzystnych warunkach, np. w obecności pyłu, wody, wilgoci, wibracji, atmosfery wybuchowej, oparów lub oparów chemicznych itp. Produkt nie nadaje się do demontażu. Nie nadaje się do samodzielnych napraw.

Ochrona środowiska
Utrzymuj środowisko w czystości. Zaleca się segregację odpadów opakowaniowych. To oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkty oznaczone w ten sposób nie mogą być utylizowane w taki sam sposób jak inne odpady pod groźbą kary grzywny. Produkty te mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia i wymagają specjalnej formy recyklingu/neutralizacji. Produkty oznaczone w ten sposób należy zwrócić do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbiórki można uzyskać od lokalnych władz lub sprzedawców takich produktów. Zużyte produkty można również zwrócić sprzedawcy przy zakupie nowego produktu, w ilości nie większej niż zakupiony produkt tego samego typu. Powyższe zasady dotyczą obszaru UE. W przypadku innych krajów należy stosować przepisy obowiązujące w danym kraju. Zaleca się skontaktowanie się z dystrybutorem naszych produktów w danym regionie.

Uwagi / Wytyczne
Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować np. pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niematerialne. Więcej informacji na temat produktów Hoftronic można znaleźć na stronie docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji. Hoftronic zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualną wersję można pobrać ze strony docs.hoftronic.com/manuals.

Deklaracja zgodności
Ja, HOF Trading B.V., niniejszym oświadczam, że urządzenie radiowe typu 2721343 inteligentnej żarówki LED Wi-Fi jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:

docs.hoftronic.com/DOC

Norsk
Installasjonsveiledning Smart Wifi LED-pære

Sikkerhetsinstruksjoner
1. Forsikre deg om at strømforsyningen IKKE er tilkoblet og ikke kan kobles til uventet under installasjonen.
2. Dette produktet må installeres av en kvalifisert elektriker i henhold til instruksjonene og i samsvar med anerkjente elektriske og sikkerhetsforskrifter som gjelder for landet det installeres i.
3. Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk funksjonshemning.

Last ned Hoftronic Smart-appen – Skann QR-koden til høyre for å laste ned Hoftronic Smart-appen. Du kan også søke etter «Hoftronic Smart» i Apple App Store eller Google Play for å installere appen.

Registrer en Hoftronic Smart-konto og logg inn i appen – Du blir bedt om å oppgi mobilnummeret eller e-postadressen din for å registrere deg. Systemet gjenkjenner automatisk landet/området ditt. Du kan også velge landskoden din. Merk: Hvis du bruker et mobilnummer, vil du motta en tekstmelding med bekreftelseskoden din for å fullføre registreringen av kontoen din.

Legg til lampe i Hoftronic Smart-appen – Trykk på ikonet «+» øverst til høyre på «Hjem»-siden, velg «Belysning» og enhetstypen din – Lyskilder (BLE+Wi-Fi), og følg deretter instruksjonene for å koble til lampen. Lampen må settes til å blinke raskt.

Skriv inn Wi-Fi-passordet, og koble til. Sørg for at ruteren, mobilen og lampen er så nær hverandre som mulig.

Etter tilkobling vil lampen vises i listen din, og du kan styre den fra hvor som helst i verden. Du kan også gi lampen et nytt navn og gruppere flere lamper.

Tiltenkt bruk/anvendelse
Produktet er designet for bruk i husholdninger og andre lignende generelle anvendelser.

Montering
Tekniske endringer forbeholdt. Les bruksanvisningen før montering. Montering skal utføres av en kvalifisert person. Alle aktiviteter må utføres med strømforsyningen koblet fra. Vær spesielt forsiktig. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilkobling av beskyttelseskabelen kan føre til elektrisk støt. Monteringsdiagram: se bilder. Kontroller at mekanisk festing og tilkobling til strømforsyningen er korrekt før første gangs bruk. Produktet kan kobles til et strømnett som oppfyller lovbestemte energikvalitetsstandarder. For å opprettholde riktig IP-beskyttelsesnivå, bør strømkabelen ha riktig diameter for kabelgjennomføringen som brukes i produktet.

Funksjonelle egenskaper
Produktet kan kun brukes innendørs.

Bruksanvisning/vedlikehold
Alt vedlikeholdsarbeid må utføres når strømforsyningen er koblet fra og produktet er avkjølt. Rengjør kun med myke og tørre kluter. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler. Ikke dekk til produktet. Sørg for fri lufttilgang. Produktet kan bli svært varmt. Produktet kan kun forsynes med nominell spenning eller spenning innenfor det angitte området. Det er forbudt å bruke produktet med skadet beskyttelsesdeksel. Produktet må ikke brukes under ugunstige forhold, f.eks. støv, vann, fuktighet, vibrasjoner, eksplosiv atmosfære, røyk eller kjemiske gasser osv. Produktet kan ikke demonteres. Ikke egnet for uavhengige reparasjoner.

Miljøvern
Hold omgivelsene rene. Det anbefales å sortere emballasjeavfall. Denne merkingen indikerer kravet om å sortere avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter merket på denne måten må ikke kastes på samme måte som annet avfall, da dette kan medføre bøter. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og helsen, og krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering. Produkter merket på denne måten skal returneres til et innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall. Informasjon om innsamlingssteder fås fra lokale myndigheter eller forhandlere av slike varer. Brukte varer kan også returneres til forhandleren når du kjøper et nytt produkt, i mengder som ikke overstiger det kjøpte produktet av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU-området. For andre land må gjeldende regelverk i det aktuelle landet følges. Det anbefales å kontakte distributøren av våre produkter i det aktuelle området.

Kommentarer / Retningslinjer
Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til f.eks. brann, brannskader, elektrisk støt, personskader og andre materielle og immaterielle skader. For mer informasjon om Hoftronic-produkter, besøk docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader som skyldes manglende overholdelse av disse instruksjonene. Hoftronic forbeholder seg retten til å gjøre endringer i bruksanvisningen – den gjeldende versjonen kan lastes ned fra docs.hoftronic.com/manuals.

Erklæring om samsvar
Jeg, HOF Trading B.V., erklærer herved at radioutstyret type 2721343 Smart Wifi LED-pære er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EU-erklæringen om samsvar finnes på følgende internettadresse:

docs.hoftronic.com/DOC

Suomi
Asennusohjeet Smart Wifi LED-lamppu

Turvallisuusohjeet
1. Varmista, että verkkovirta EI ole kytketty ja että sitä ei voi kytkeä yllättäen asennuksen aikana.
2. Tämän tuotteen asennuksen on suoritettava pätevän sähköasentajan toimesta annettujen ohjeiden mukaisesti ja asennusmaassa voimassa olevien sähkö- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti.
3. Tätä tuotetta EI saa asentaa alaikäinen tai henkisesti vammainen henkilö.

Lataa Hoftronic Smart -sovellus - Skannaa oikealla oleva QR-koodi ladataksesi Hoftronic Smart -sovelluksen. Voit myös etsiä sovelluksen Apple App Storesta tai Google Playsta hakusanalla "Hoftronic Smart".

Rekisteröi Hoftronic Smart -tili ja kirjaudu sovellukseen - Sinua pyydetään antamaan matkapuhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteesi rekisteröitymistä varten. Järjestelmä tunnistaa maasi/alueesi automaattisesti. Voit myös valita maakoodisi. Huomaa: Jos käytät matkapuhelinnumeroa, sinulle lähetetään tekstiviesti, jossa on vahvistuskoodi tilin rekisteröinnin loppuun saattamista varten.

Lisää lamppu Hoftronic Smart -sovellukseen - Napauta "+" -kuvaketta 'Koti' -sivun oikeassa yläkulmassa, valitse "Valaistus" ja laitteesi tyyppi - Valonlähde (BLE+Wi-Fi) ja seuraa ohjeita lampun liittämiseksi. Lamppu on asetettava vilkkumaan nopeasti.

Syötä Wi-Fi-salasana ja muodosta sitten yhteys. Varmista, että reititin, matkapuhelin ja lamppu ovat mahdollisimman lähellä toisiaan.

Yhteyden muodostamisen jälkeen lamppu näkyy luettelossa, ja voit ohjata sitä mistä tahansa maailmassa. Voit myös nimetä lampun uudelleen ja ryhmitellä useampia lamppuja.

Käyttötarkoitus / sovellus
Tuote on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa yleisissä sovelluksissa.

Asennus
Tekniset muutokset pidätetään. Lue käyttöohje ennen asennusta. Asennuksen tulee suorittaa asianmukaisesti pätevä henkilö. Kaikki toimet on suoritettava virta katkaistuna. Ole erityisen varovainen. Tuotteessa on suojakoskettimet/liittimet. Suojajohtimen kytkemättä jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun. Asennuskaavio: katso kuvat. Tarkista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä ovat kunnossa. Tuote voidaan liittää sähköverkkoon, joka täyttää laissa säädetyt energian laatustandardit. Oikean IP-suojausluokan säilyttämiseksi on valittava oikean halkaisijan omaava virtajohto tuotteessa käytettävään kaapeliläpivientiin.

Toiminnalliset ominaisuudet
Tuotetta voidaan käyttää vain sisätiloissa.

Käyttöohjeet / huolto
Kaikki huoltotyöt on suoritettava, kun virransyöttö on katkaistu ja tuote on jäähtynyt. Puhdista vain pehmeällä ja kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista, että ilma pääsee vapaasti kiertämään. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Tuote voidaan syöttää vain nimellisjännitteellä tai annetun jännitealueen sisällä. Tuotetta ei saa käyttää, jos sen suojakansi on vaurioitunut. Tuotetta ei saa käyttää epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten pölyisessä, kosteassa tai tärisevässä ympäristössä, räjähdysherkässä ilmakehässä, savu- tai kemikaalihöyryjen ympäristössä jne. Tuotetta ei voi purkaa. Ei sovellu itsenäisiin korjauksiin.

Ympäristönsuojelu
Pidä ympäristösi puhtaana. Pakkausjätteiden lajittelu on suositeltavaa. Tämä merkintä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää samalla tavalla kuin muuta jätettä, sillä siitä voi seurata sakko. Nämä tuotteet voivat olla haitallisia luonnolle ja terveydelle, ja ne vaativat erityistä kierrätystä/neutralointia. Tällä tavalla merkityt tuotteet on palautettava sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Tietoa keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta tai tällaisten tuotteiden myyjiltä. Käytetyt tuotteet voidaan palauttaa myyjälle myös uuden tuotteen ostamisen yhteydessä, mutta määrä ei saa ylittää ostetun tuotteen määrää. Yllä olevat säännöt koskevat EU:n aluetta. Muiden maiden osalta on noudatettava kyseisessä maassa voimassa olevia määräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteidemme jakelijaan kyseisellä alueella.

Huomautukset / Ohjeet
Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisen vamman ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Lisätietoja Hoftronic-tuotteista on osoitteessa docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Hoftronic pidättää oikeuden tehdä muutoksia käyttöohjeeseen – nykyinen versio on ladattavissa osoitteesta docs.hoftronic.com/manuals.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus
Minä, HOF Trading B.V., vakuutan, että radiolaite tyyppi 2721343 Smart Wifi LED-lamppu on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:

docs.hoftronic.com/DOC

